

Ecoul

Director: CONST. I. ȘTEFĂNESCU • Redacția și adresa, ARAD, B-ii Regele Ferdinand 5. Telef. 833.

Pacea o zi la alta

Impărțirea țării în 12 tinuturi administrative

Conferința Inspectorilor administrativi

"Curentul" anunță că d. t. Inspectorii generali vor primi, prin rotație, însărcinarea de a exercita un rigoros control administrativ în fiecare dintre cele 12 tinuturi îndrumând și controlând activitatea tuturor autorităților administrative.

Inspectorii generali vor primi, prin rotație, însărcinarea de a exercita un rigoros control administrativ în fiecare dintre cele 12 tinuturi îndrumând și controlând activitatea tuturor autorităților.

Raidul aviatorilor români în Africa a reușit

Greutățile de care e legat drumul

Toate zările apărute azi minimează sublinioză importanța reușitului raid efectuat pentru prima oară, în condițiuni tehnice perfecte, de aviatorii români căpitani comandor Jienescu, locotenent comandor Davidescu, locotenent comandor Pantaleu, locotenent comandor Cărbănuș, căpitan Olteanu și mecanicul Stengher, dela București la Capetown în Africa de Sud.

Cele trei echipajii, formate din aviatori militari, au parcurs întreaga distanță fără nici un fel de accidente.

După ce ei vor revizui motoarele avioanelor, se vor înapoia la București, tot pe calea aerului. Trebuie menționat că raidul este plin de dificultăți deoarece, pe parcurs, aprovizionarea trebuie făcută la distanțe lungi fiindcă aviatorii au de trecut întinsul deșert din Africa atât de plin de primejdii. În majoritate, ținuturile străbătute de aviatorii români sunt ne locuite sau locuite de triburi îned complet sălbatice.

Colaborare pacifică între Rusia și România

D. Ostrowski, ministrul Soarelor la București s'a învârtit de curând la Moscova unde a referit guvernului nostru asupra chestiunilor politice și economice pendente între Rusia și România.

În cercurile autorizate se atribuie acestei călătorii a lui Ostrowski, o importanță considerabilă în legătură cu problemele ce se pun pentru România și aliații ei, în fața primejdiilor cari amenință pacea. Negocierile între d. n. Titulescu și Litvinov, apar, astfel în adevăr rata lor valoare. În această privință se așteaptă cu luna iunie să aducă noi garanții de colaborare pacifică între cele două state vecine.

Vinerea mare în Capitală

Vinerea mare a fost sărbătorită în Capitală la biserica Domnița Balasa, în prezența Soveranului și a înalților demnitari civili și militari, precum și a întregului guvern. M. S. Regele Carol a sosit la biserică, la orele 7,30 seara, împreună cu Marele Voievod Mihai și Principele Nicolae. Soveranul a fost întâmpinat de membrii guvernului, după care a trecut în biserică.

Serviciul religios a fost oficiat de către I. P. S. S. Patriarhul Miron Cristea.

La orele 9,30, întreaga asistență a ocolit, conform tradiției, biserica, și apoi ceremonia a luat sfârșit.

Note zilnice

De nouăsprezece veacuri și mai bine, se propovăduiește victoria Dumnezeului Om Iisus Hristos asupra seducătorului de oameni, Satan, prin învierea Sa din morți.

Anticitețea păgână, cu zeii ei, patroni ai tuturor declanșărilor instinctive, se surpă.

În seceta și pustiu, care amenința să-și facă așezare statornică în viața sufletească a omenirii antice, învierea lui Hristos din morți e un temei, care a revoluționat și va revoluționa epoci și popoare, ridicându-le pe culmile unei vieți spirituale neatinsă până atunci și apropiindu-le cu un ceas mai de vreme, de viața edenului biblic.

Hristos cel înviat din morți e al tuturor. E al celor, ce întru dreapta credință creștinească se nevoiesc

Hristos a înviat!

Să ne oprim puțin din frământarea muncii cotidiene, acum, de aceste Sfinte Sărbători și privindu-ne cu alți ochi, să ne vedem așa cum suntem.

Ne socotim creștini și avem chiar biserici, preoți și cărți sfinte, cuprinzătoare de profundă înțelepciune.

Cu ce dovedim că le primim înțelesul? Cu ce arătăm că suntem creștini și că nutrim, într'adevăr, credința în învățăturile Mântuitorului?

Se mplinesc aproape două mii de ori de când sărbătorim învierea Domnului și drept consecință ne'nrăim din ce în ce mai tare.

În loc să fim tocmai acum mai pătrunși de ceace înseamnă iubire de aproapele, bunătate, pace, — prin faptul că privim jertfa Lui din perspectiva celor 1935 de ani — noi dovedim contrariul.

Cu cât ne-am făcut mai buni? Cu cât ne simțim mai vrednici de a-L sărbători? Dăm noi, oare, vre-o dovadă că merităm să ne socotim fișii lui Dumnezeu? Suntem vrednici de acest nume?

Am păcătui dacă am afirma. Am păcătui — pentru a nu mai știm a cătea oară — tocmai în această sfântă zi de înviere.

Să privim împrejur: unde-i învierea? Unde-i bunătatea?

Cu cât cei pe cari trebuie să-i numim semenii, germanii, și-au îndreptat gândul și sufletul spre ceruri, aban-

donând uneltele ucigăse și promițând, în schimb, propovăduirea păcii, aceiași pace pentru care s'a sacrificat Iisus?

Cu cât alții cari, deasemeni, propagă invrăjpire de fiară, au căutat să se arate mai blânzi, cu sufletul mai omenesc, așa cum l'a dorit Mântuitorul?

Față de toți aceștia stau alte popoare doritoare de pace. Și printre acestea suntem noi, românii.

Avem cea mai caldă dorință de a trăi în bună înțelegere între noi și cu toți ceilalți cari cred într'o înviere a celui mort pe cruce. Dar suntem oare lăsați să mergem pe calea unui pașnic progres?

Uitați-vă în jurul vostru, români! Uitați-vă și vedeți de ce sprijin sunteți înconjurați!

Față de sentimentele dușmănoase, prin atâtea urite fapte de boicot și crime, dovedite, se impune și din partea noastră o înviere.

Ce fel?

O înviere a conștiinței românești, care să-și afirme drepturile; o înviere la acțiuni cari să înăbușe răul atât timp cât mai e posibil.

Pentru că felul nostru de a proceda cu minoritarii insolenți nu este — cum s'ar crede — promovator de pace. Mijloacele noastre, mai bine zis, posibilitățile noastre, în loc să ducă la înfrățire, dă tot mai mult

lac la inflăcărarea nestin-gherită a urii care nu se știe opri singură.

În alte țări, pacea internă este mai vizibilă decât la noi. Pentru ce?

Guvernele lor au înțeles că sunt oameni pe cari numai cu zăbala friului strănsă îl poți stăpâni dela sburdare periculoasă. În celelalte țări succesorele măsurile a căror eficacitate noi abia începem s'o înțelegem, au fost demult aplicate, așa încât acolo nu se mai pomenesc revolte nedrepte, nici obrăznicii minoritare și nici spionajul nu-i atât de liber pentru că plimbările peste graniță sunt mai înfrinate, funcționarii statului mai struniți să-și păstreze prestigiul și siguranța prin aprecierea libertății naționale care unora dintre funcționarii noștri le e stingherită de neveste cu sânge dușman; iar granițele nu sunt împânzite cu pândasi ai slăbiciunilor eventuale, cari sapă la temelii statului cel hrănește, colportând știri pe-

ste hotar.

Iată de ce e înviere a conștiinței românești se cere prin analogie cu învierea sufletelor creștinești și-a naturii re'mprospătate.

Când toate dezideratele naționale vor fi satisfăcute, când vom fi stăpâni pe bine înăbușind răul, ne vom putea, cu suflet curat, striga unul altuia:

Hristos a înviat!

lor mulți și suferinzi — cei mulți și suferinzi sunt țării de ferocitatea fariseică a timpului, pe culmile disperării.

Aceasta e realitatea! Parcă azi nu sunt Irozi, cari sorb vîlaga multimii...

Nu sunt cete de nebuni, cari strigă „Răstignește-L! Răstignește-L!...”?

Nu sunt purtători de pungi chiar din ceata celor doisprezece...?

Nu sunt cărturari și farisei, cari de iubirea satanică a banului falsifică adevărul...?

Sunt!

Nimbul acesta încercuiește și alimentează întregul angrenaj social de azi. O verificare de conștiințe, și realitatea apare în puritatea ei! Ziua Invierii trebuie să fie examenul conștiinței fiecăruia, lepădarea de tot ce-i efemer și ridicarea mai presus de animalitate.

Credința în învierea lui Hristos, trebuie să ducă pe

om, la situația, de a trăi în plină viață omenească, de a-și propune desăvârșirea ca model de-a se devota prin iubire și de-a crede în datorie.

Nie, ca și pentru neamul nostru sfânta înviere a acestui an, să facă ca duhul Evangheliei lui Hristos să pătrundă în toate fibrele așezământului nostru de stat.

Și numai atunci, osemintele ostașilor noștri, morți pentru întregirea neamului, vor sălta în morminte, iar sufletul lor se va bucura, acolo unde se sălășluiește văzând că sângele lor n'a curs înzadar.

Noile temelii a-le țării nu se pot pune, decât pe osemintele lor și pe o morală creștină. Temelii, cari nu pot să fie decât drepte pentru că și opera să fie trainică. Și atunci dreptatea celor mulți și apăsați trebuie să învie ca și Hristos din morți!

Ștefan Lucaciu

De toate și amestecate

REPORTAJ PASCAL

Paștele lor...!

Creștinătatea ortodoxă va reedita, simbolic, în această seară, pentru a o mie nouă sute treizeci și cincea oară, învierea lui Hristos. La această sărbătoare vor participa mireni mai mult sau mai puțin evlavioși, cu păcate mai mari sau mai mici și innoșiți mai complet sau... deloc.

Și după ce părintele va rosti, la miezul nopții, ritualurile cuvinte „Hristos a înviat!”, oile Domnului

vor porni în turme, cu lumânările aprinse, spre case, pentru a da — cei ce pot, bineînțeles — onorurile cuvenite tradiționalului praznic pascal.

Nu vom căuta să urmărim, anticipat, cum își vor petrece aceste sărbători toți cetățenii României-Mari, ci ne vom limita numai la vre-o câteva personalități politice, mai proeminente.

...D. N. Lupu își va schimba părul...

...D. Iuliu Maniu va ciocni ouă roșii cu d. Al. Vaida.

...D. Nicolae Iorga își va cumpăra o umbrelă „nouă”, dela un anticar.

...D. Trancu-Iași nu va ține nici un discurs...

...D. mareșal Averescu va comanda „pe loc repaus”, plutonului ce-i formează partidul.

...D. Gheorghe Brătianu s'a înnoit cu o duzină de batiște.

...D. Grigore Iunian va încerca să se „înălțe” — la propriu și figurat.

...D. A. C. Cuza se va prezenta la profesorul Voronoff, pentru a fi... consultat.

...Membrii Senatului, — nefiind vorba de „discutat” legi, — nu vor dormi deloc, iar deputații vor colinda birturile pentru completarea vocabularului parlamentar...

Paștele celorlalte personalități nu-l mai pomenim, deoarece îl pomenesc — ceva mai complet și cu reciprocitate — contribuabili.

Respectivii II

Copii înecați într-o cisternă cu apă

ROMA, 27. — Cinci băieți între șapte și unsprezece ani au căzut într-o cisternă cu apă, în satul Ortona dei Marsi în munții Abruzzi. Toți cinci s'au înecat.

O mare explozie de gaze la St. Louis

NEW-YORK, 27. — La St. Louis, în centrul orașului, au făcut explozie gazele din tuburile de canalizare. Cauzele exploziei n'au fost stabilite. 11 lucrători au fost

grav răniți și închiși de rețeaua de tuburi, cu toată pompierii au intervenit. Sunt temeri că ei nu vor mai putea fi salvați.

AFIRMATIVE...

Șeful guvernului, d. Gh. Tătărescu, va profita de răgazul acestor zile, așa zise „de odihnă” pentru a scocori printre hârtoagele prăfuite din arhiva partidului, căutând să dibuiască un program de guvernământ ceva mai... inedit. Cu inteligența d-sale, avem speranța că va reuși să ne dea o soluție mai elegantă de a-și menține arca guvernamentală pe valurile oceanului uneltirilor opoziției și fără ajutorul baionetelor și al foarfecelor...

...D. Dinu Brătianu, pasionatul vânător și șeful partidului liberal, va ciocni cu șeful guvernului ouă de iepure, făcând uitate toate celelalte ciocniri — fără ouă — de până acum.

...D. Nicolae Titulescu, e meritul nostru ministru de externe și — după gurile rele — ciocul tuturor guvernelor, va amâna cu câteva zile ofițeria prohodului actualului regim.

...D. Victor Antonescu (zis și Victor al II-lea) ministrul finanțelor, se va interna într-o maternitate din străinătate, în urma opintelelor, scremetelor și geamătelor dela avortarea bugetului.

D-sa se va reintoarce în țară după expirarea exercițiului 1935—36.

...D. Victor Slăvescu, (Victor I) ex-ministru de finanțe, va divulga opiniei publi-

D. general Florescu va fi numit comandant al corpului VII Armată?

„Curentul” anunță că în cercurile autorizate se afirmă că d. general Florescu va fi numit comandant al corpului 7 de Armată.

Camera

elegant mobilată, cu baie, sau cu acces la baie, situată în centru, caută un tânăr liber profesional. A se adresa la ziar. —o—

Sărbători vesale și ferice vă dorește **Manca** magazin de modă bărbătească ARAD Membru la „CONSUM“

A cumpăra haine e chestie de încredere. — Cumpărați la **Muzsay** ARAD Cea mai eficientă sursă de încredere. Cu carnetul „Mercur” în preț de bani gata

Înaintările în armată pe 10 Mai

Citim într'un ziar din Capitală:

S'au scurs aproape doi ani de când seriile de ofițeri ce trebuiesc înaintați așteaptă ziua încurajării.

Astăzi gradul de locotenent, deși cel mai frumos pe timpuri, este cel mai greu de trecut. Și iată de ce:

Legea cere pentru avansare 4 ani de vechime din care 3 ani de stagiu la trupă.

Foarte mulți sunt admiși la înaintare cu o vechime de 8 ani, unii având chiar 9 ani. O parte sunt propuși la excepțional de câte 2—3 ori fără a fi avansați. Oare la ce le mai servește propunerea? Care mai este rolul lor?

Este o eroare ce se face și avem convingerea că d. ministru al apărării naționale o va repara cu ocazia zilei de 10 Mai.

Luăm ca exemplu nobila armă a artileriei:

Sunt astăzi la gradul de locotenent circa 8 promoții. Ofițeri cari au, în acest grad, vârsta de 34—35 ani așteptând cu încredere avansarea. Mulți dintre ei au 12—13 ani de serviciu și nici cel puțin căpitanii nu sunt.

Nu încercăm o socoteală, pentru viitor, căci ar fi un dezastru. I-am vedea căpitanii, maiori sau în cel mai fericit caz, locotenenți-coloneli ieșind la pensie.

Motivul adevărat al acestor întâzieri este bine cunoscut și credem că nu este cazul să suferă toți ofițerii, în acest grad, pentru cei ce au greșit altă dată.

Se impune dreptate pentru gradele mici și trebuie să li se dea.

Măsurile de îndreptare cu cât se vor lua mai repede, va fi în avantajul disciplinei.

Măsura luată de a se scoate la pensie mulți dintre ofițerii propuși la art. 50 este binevenită, dând posibilitatea elementelor tinere să-și afirme calitățile.

Mai sunt câteva zile până la 10 Mai, când sperăm să vedem un început încurajator pentru ofițerii inferiori în gradul arătat mai sus.

CINEMATOGRAF

TIMIȘOARA

„TIVOLI“

PROGRAMUL DE AZI:

Premieră!

Ultimul

bal la

Petersburg

Cel mai formidabil film. Program de sărbători.

Folosiți bateriile

„Galvani“

Cinematogra

ELISABETA

Din 28 Aprilie

Premieră!

GEORGE O'BRIEN

in marca atracție mondială. După romanul lui Zane G.

Vin indienii

Film senzațional. 10.000 soane, 2000 cai, bravuri extraordinare. 2 complete

Journal și Mikey Mous

Cassa deschisă zilnic dela ore 10—12 a. m. și 4—9 p. m.

Cabare

Cornul Vânătorului

din ARAD

Programul pe luna

Aprilie este executat de următoarele dansatoare

Rozsi Bolvary,

Lulu Tahne,

Ica Kolle și

Baby Bardocz

Jazz

„Thury

Din zi în zi scad prețurile

la magazinul de bijuterii și ceasornice

HERBST

Oradea, Bul. Reg. Ferdinand

Ceasornice aur, 14 carate, pentru dame, fost 1000 lei, în prezent 600 Verigete aur, 14 car. 200—300—400 lei. Ceasornice Doxa. Omega 600—700—800—1000 lei, deștepător și ceasornice nichel 100—200—300 lei. Tacâmuri, tăvi, coșulețe de argint veritabil 3—3.50—4—5 lei gramul. Reparații de ceasornice cu garanție pe 3 ani.

La Dancing „Lloyd“

(Tavernă) Timișoara

Programul pe Aprilie:

DODDY-

DELISSON-IGELHOFF

Star dela Radio-Viena

Cântă la două pianouri și joacă cele mai noi șlagăre mondiale.

DUMINECĂ (PRIMA ZI DE PAȘTI) ORELE 9 SEARA, CORUL „AURORA” SUB DIRIJAREA PROFESORULUI OCTAVIAN LIPOVAN VA DA UN MARE

FESTIVAL ARTISTIC

CU PUNCTE DE COR, RECITĂRI, TEATRU, ETC. IN LOCALUL CĂMINULUI INDUSTRIALOR DIN ARAD. INTRAREA BENEVOLĂ. PROGRAM OBLIGATORIU.

—000—

DUPĂ PROGRAM DANS PÂNĂ DIMINEAȚA.

—000—

Minoritarii noștri

convorbire între un depozitar de ziare și o minoritară.
— Istorie ungurească. — Colaboratorii...

Tuturor acelor care cred în loialitatea ungurească te vom trimite această conversație pe un depozitar de ziare cu clientă minoritară:
Adresa: Aveți ziare budapeștane?
Depozitarul: Poftim!
În oraș de ce nu se găsește (zimbând): Noi suntem speciali!
În Ungaria se găsește ziare căci acolo nu se vorbește. De altfel Ungaria e la Brașov.
Acest pământ n'a fost cucerit unguresc.
Dar?
Pentru un timp a fost și stăpânit de unguri, aceștia nici nu sunt de origine europeană.
Mai bine invers: românii sunt venetici...
Remus Boldor, Fundația Culturală „Regele Carol”, gara Arad.
D-na Eugenia Löwinger, Consistoriul No. 29, Arad.
Natural, toată conversația mai sus a decurs în limba maghiară.

Înainte de a trece la alte considerații, ne permitem să ne întrebăm cam în câte procente este unguroaică doamna Eugenia Löwinger din str. Consistoriul No. 29? În ce calitate apără dumneaei, așa de infocat, pe unguri, spunând că românii sunt venetici pe aceste locuri?
Iată cum versiunea singurilară ungurească a istoriei le-a fost inoculată și evreilor.
Dar să nu uităm că apărătoarea ungarilor vorbea cu un român, în România.
Acestea sunt tot rezultatele nepăsării noastre proverbiale în fața insultelor pe cari minoritarii nu încetează să ni le aducă.
Care român ar fi îndrăznit să-și spună părerea dreaptă, adevărată, despre originile istorice ale românilor și ungarilor?
Dar ce vorbim?! Mai întâi că atunci nu puteai să vorbești românește cu un un-

gar, nici cu un român măcar. Iar astăzi vin cretini cari au tupeul să ceară ca funcționarii români să 'nvețe ungurește.
Dar să revenim la d-na Löwinger, care, natural a fost oprită din drum pentru a-și face declarația necesară chiar la câțiva pași alături, în biroul poliției gării.
Doamna voia să citească ziare din Budapesta? Desigur, ca să-și mai fortifice convingerile pe cari tot presa budapestană se vede că i le-a format...
Dar pentru asta n'avea nevoie să spună prostii, în gura mare!
Acestea sunt însă roadele educației pe care presa ungurească, de aici și dela Budapesta, o face minoritariilor din România.
Și noi stăeam și ne uităm, ne lăsam injurați, permitem să se pregătească sufletele contra noastră. Pentru că așa suntem noi: români.
(Continuarea în pag. IV).

Noi vom învia!

Disdeditinează, când scânteierea și clipocirea nopții s'apropia de sfârșit și când încă zimbetul argintiu al zilei nu se revărsase, „femeile-mironosițe”, tuspătru, porniră laolaltă spre livada în care zăcea Domnul lor și Domnul nostru.
Istovite de povara jalei, în mâini ulcioare pline de mirezme și'n suflete evlavie unei iubiri fără de preț. Suiiau mai ales purtala de gândul cucernic să-L înmirezmeze încodată, să-L plângă duios în sublima pace de dimineață și să-L vadă, poate pentru cea din urmă oară.
Pe acest drum de durere și de afecțiune, dintr'odată și neliniștitor, le străbătu un gând: „Cine ne va ridica lespede?” Când ajunseră, lespede, a cărei greutate le spăimântară tot drumul, era dată la o parte. Mirarea și spaima le coplesii firea lor cea femească și le dezorientă, ținându-le locul.
„Cine va fi descoperit mormântul? Nu-L vor fi furat iudeii, ucigașii din ajun, ca să-L ascundă?”
Gura peșterii, învăluită'n noaptea se înfățișa înfiordătoare. Cu sufletele prinse în cercul atâtor spaime, îndoii și incertitudini — n'aură curajul să intre înăuntru, decât după ce firele întunerecului, la ivirea zorilor, pieriră. Și când au intrat, curioase și infricale, implinirea scripturilor, laconic și solemn, le-a fost rostit-o cele două glasuri îngerești: „De ce căutați pe cel viu între cei morți? Nu este aici, ci a învial!”
În dimineața aceea de cristal și de mister adânc „mironosițele-femei”, cu dărnicie și cu o hotărâre uimitoare — vestind tuturor: Hristos a învial! — au implantat în mijlocul lumii, pe vecie, axa duhovnicească a tuturor veacurilor și oamenilor: Invierea.
Concepția păgână, materialistă până la ridicol, se oprise la deșarta credință a nimicirii complete. De aici au isvorit și isvorăsc și azi încă multe și vinovate excentrități sufletești, — libertinajul cel care degradează, robindu-ne toată curățenia trupului. „Carpe diem — profită de ziua de azi”, extins la toată viața, în concepția aceasta își are leagănul. Folosește-te de viața de acum, cât poți mai bine, căci ea e scurtă și o singură viață avem. Storce-i tot ce poate să-ți

dea, rupe nemilos din ea, dărâmă și satisfăce-te. Fără nici o reticență. Nepermisul nu există, imposibilul deasemenea. Fă totul și gustă totul. Căci la urmă, când firul vieții se va rupe, intra-vom în nesfârșita beznă, de unde nu ne vom mai reîntoarce niciodată. Aici e singura noastră „parte”, pe pământ: în lut și în vremelnic. Veșnicul dacă există, nu-i fericire, nu-i răsplată, nu-i simțire — e moarte definitivă!
Sinistră până la refuz, mentalitatea asta și pe noi ne stăpânește. Ea ne-a dezgropat sufletul. Și ne orientăm în viață orbeste, înglodăți în vârtejul materialist, fără să gândim vreodată la ceea ce constituie marea noastră așteptare.
O, dar e greșită concepția aceasta — și viața clădită pe ea e o minciună! Noi, creștinii, suntem în viața de acum călători spre o „patrie” de dincolo și departe de vremelnicul prin care trecem. Care nu trebuie să ne arvonească înima nicidecum. Datori suntem s'o ducem „întregă” și mai plină de simțire creștină, spre „cămara de nuntă”, în viața de dincolo, unde ne așteaptă cu atâtă pasiune Domnul. Murind, nu perim definitiv în pulberea pământului, ci așteptând, până la înviere, într'o trăire provizorie, pășim în împărăția unei vieți veșnice. Atunci ne vom scula, cu acelaș trup cu care am alergat aici pe pământ, negreșit, dar transfigurat — cum a învial Iisus Hristos, mântuitorul și pârgha învierii trupurilor noastre.
De aceea nu se cuvine să ne robească materia și temporalul: fiindcă noi toți vom învia! Inima trebuie să repudieze categoric „chilpul lumii acesteia”.
Trăind aici prin prisma acestei credințe și făcând din ea un isvor de veșnică reînnoșire spirituală, lumina și primeniirea ei ne va purta din credință'n speranță, din speranță'n uitare, din uitare în desăvârșire — până la Dumnezeu, adevărata noastră „împlinire”.
„Fiindcă — scrie sf. ap. Pavel — trebuie ca acest trup stricăcios să se îmbrace întru nesticăciune și acest trup muritor să se îmbrace întru nemurire”.

Emilian Istrati

Populația României

— Statistica oficială —

La Institutul Central de Statistică a Statului s'au centralizat date de mișcarea populației pe în anul 1934. O scurtă analiză acestor date se impune.
Populația. — Față de cifra obținută la recensământul general al populației la 29 Decembrie 1930, în anul 1934 populația este considerabil crescută. Datele de mișcarea populației unui an se raportează la numărul locuitorilor dela mijlocul anului respectiv (1 Iulie). Pentru anul 1934 populația la acea dată a fost de 18.913.713 locuitori. La 31 Decembrie 1934 această cifră a depășit 19 milioane.
Nașteri. — Cifra nașterilor este ceva mai mare ca în anul precedent. Numărul născuților a scăzut în ultimii cinci ani astfel:
No. născuților Nașterile la 1000 locuitori
1930 625.341 35.0
1931 607.130 33.4
1932 662.049 35.9
1933 597.621 32.0
1934 612.335 32.4
Tendința generală este de scădere. Totuș cifra României este astăzi cea mai urcată în toate țările statistice internaționale.
Decese. — Numărul decese arată tendința de oscilare. Mortalitatea generală în țara noastră este mult mai ridicată decât în celelalte țări civilizate din lume.
Cifrele ultimilor cinci ani sunt următoarele:
No. morților Mortalitatea la 1000 locuitori
1930 346.714 19.4
1931 380.251 20.9
1932 399.346 21.7
1933 348.085 18.7
1934 390.609 20.7
Mortalitatea este cu deosebire urcată în mediul rural (21.3%) și este ceva mai scăzută la orașe (17.9%).
Excedentul natural în anul 1934 este cel mai scăzut din ultimii cinci ani și nu a fost decât o singură dată (în 1927) atât de scăzut dela războiu încoace...
Cifrele respective pe ultimii cinci ani sunt următoarele:

	Excedent natural	Proporția la 1000 locuitori	Copii morți sub 1 an	Proporț. la 100 născ. vii
1930	278.627	15.6	109.955	17.6
1931	226.879	12.5	109.041	17.0
1932	262.703	14.2	122.184	18.5
1933	249.536	12.3	103.765	17.4
1934	221.726	11.7	111.520	18.2

	No. divorțurilor	Divorțuri la 100 căsătorii
1930	6.727	4.0
1931	7.077	4.2
1932	7.370	4.2
1933	7.753	5.0
1934	8.610	4.9

	No. născ. morți	Proporț. la 100 născ. vii
1930	9.440	1.5
1931	9.746	1.6
1932	11.901	1.8
1933	12.674	2.1
1934	13.780	2.9

În toate țările, această cifră a scăzut considerabil. La noi se menține la un nivel extrem de ridicat, fără să arate cea mai mică tendință de scădere. Mortalitatea infantilă este problema centrală a sănătății publice din țara noastră.
Cauzele de deces au fost amănunțit cercetate. Numărul deceselor a fost excesiv de mare, aproape 400.000 într'un singur an. Grija cea mai mare a comportat îmbunătățirea diagnosticelor furnizate de corpul medical care înțelege, de temelia activității sanitare este certificarea exactă a cauzelor de deces.
S'a dat o deosebită grijă analizei cauzelor de deces la sate și la orașe, s'au separat cu grijă cauzele cari au produs moartea evitabilă și mai ales moartea prematură la cei de vârstă neîmplinită.
Din analiza datelor rezultă, că a crescut numărul celor morți prin Rușeolă, Dizenterie, Cancer, Enteritele nouilor născuți și Sinucideri. Tuberculoza deasemenea arată o ușoară tendință de creștere la sate. La orașe este staționară.
Concluziuni. — Anul 1934 demografic nu se poate socoti între anii buni, deși cifra nașterilor a fost ridicată. Excedentul natural a fost mai scăzut decât în anii precedenți din cauza cifrei foarte urcate a morților și mai ales a morților în vârstă de sub 1 an.
Deasemenea au crescut cifrele cari indică stări sociale patologice, ca: mortalitatea infantilă, născuții-morți și divorțurile.
Totuși, populația țării a sporit destul de simțitor cu 221.726 suflete din care 177.856 revin asupra Vechiului Regat și Basarabiei și 43.870 celorlalte provincii, dintre cari Banatul figurează cu un minus de 214 suflete.

Informațiuni

ABONAMENTE:
Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni.
Pentru bănci, cafenele, industrii, toate instituțiile particulare și administrațiile publice: lei 1500 anual.
„EcouL” apare la orele 4 după amiază.
Redacția noastră pentru Banat este în Timișoara, Hotel „Ferdinand”, camerele No. 21 22. Telefon 96.
Numărul viitor al „EcouL” va apare Marți, la ora obișnuită.
STOKHOLM, 27. — Ministrul Suediei la Riga, Tallinn Kaunas a fost numit ministru la București.
D. general adjutant Paul Angelescu, ministrul Apărării Naționale a sosit eri în Capitală venind dela Constanța.
PARIS, 27. — Căpitanul de fregată Hue, comandantul centrului de aviație maritimă din Saint Raphael a fost ucis azi într'un accident de avion.

In publicațiunea Comitetului școlar din Bârsa publicată în ziarul nostru No. 830 din 25 IV 1935 este a se înțelege că valoarea lucrărilor este de Lei 160.000. Și nu 16 mii cum s'a publicat din eroare.
In ziua de 29 Aprilie (a doua zi de Paști), la ora 5 p. m. va vorbi la Palatul Cultural din Arad
D. NICHIFOR CRANIC profesor universitar, despre »MORȚI, COPII ȘI SĂRACI«
Conferința se ține sub auspiciile soc. culturale »Crișana«.
Seara, va avea loc în saioanele „Cercului românesc”, o serată dansantă, la care își va da concursul renumitul jazz band „U” al cercului cultural „Petru Maior” din Cluj.
Patriarhul și-a adresat pastorală de Paști tuturor românilor
I. P. S. S. Patriarhul Miron Cristea a dat de Paști, o pastorală adresată tuturor credincioșilor din România.

Și Biserica lor

Pentru revizionistii feudală ai Ungariei nu există nimic mai sfânt decât revizionismul. Se știe câte jertfe materiale au făcut visătorii unguri pentru răspândirea minciunii prin cari vor să pună mâna pe dorite dar străine isvoare de câștig imbuibător.

Presă, cărți, conferențieri, artiști mai mari sau mai mici și mai ales... „artiste” au fost aruncate pe piața străină pentru a răspândi o credință care nu voia de fel să prindă rădăcini. În interior s'au organizat expoziții și târguri, vizite pentru străini, pe lângă prețuri reduse. Femei și șampanie au fost oferite generos oricui voia să ia și-o informație — pe care s'o dea și altora — despre o Ungarie așa cum voiau grofii s'o prezinte.

Acestea sunt, cel puțin, mijloace cari ar putea fi numite... oneste. Când acestea s'au dovedit insuficiente pentru a face să incolțească o sămânță artificială și deci fără germene de viață, ungurii cei interesați nu s'au sfiit să recurgă și la mijloace cum sunt falsificările de monedă străină și contribuția la asasinat politic, în vederea câștigării prin oportunism, adică prin scontarea unor beneficii personale dintr'un rău general.

Toate acestea vă sunt cunoscute. Poate nu veți crede însă că nici Biserica n'a fost lăsată în pace de revizionisti.

Ați observat că preoții, ba și membrii unor ordine călugărești din România sunt mai mult unguri decât catolici sau reformați și chiar decât creștini. D. profesor Ghibu a arătat cât de politicizată e biserică... maghiară din România.

Nu știm dacă preoții, slujbașii lui Dumnezeu, ai papii și ai revizionismului, predică virtuțile maghiare și de pe amvon, dar bănuim a ceea ce știind că, adesea, cântecul lor religios sunt în același timp și foarte revizioniste, că toate manifestările religioase ale ungarilor au un caracter politic, că toți capii bisericilor... „maghiare” au obiceiul să scrie articole ocazionale în cari se ocupă mai puțin de starea sufletească a credincioșilor lor decât de cea politică și că toți preoții unguri sunt tot atât de activi, foarte activi și inimoși propagatori ai ideilor revizioniste.

Mai știm că — și nu ne putem explica de ce — într-o biserică romano-catolică din județ, trona, printre sfinți, statuia lui Mackensen și a nu mai știm cărui viteaz ungar, până ce primarul comunal a prins de veste și le-a dat afară cu scandal și cu proces, pentru că numai așa a putut reuși.

Ieri am publicat o telegramă care ne vestea că în Cluj e mare târâboiu pe chestiunea comunității bisericesti romano-catolice care a fost prinsă că s'a sustras dela un impozit de unsprezece milioane lei, iar banii cu cari a fraudat statul, au fost întrebuințați contra lui, contra statului pe care l-a jefuit.

Sunt vesti cari au darul să-ți oprească un moment funcțiunea judecătii. Sunt

prea surprinzătoare, prea de necrezut. Cine și-ar fi putut imagina că se pot petrece astfel de lucruri chiar într-o țară atât de indulgentă și indolentă cum este a noastră față de uneltirile și nesupunerile minoritare? Câte alte asemănătoare fapte nu se mai petrec, în ascuns, în această țară?

Cine mai poate crede atunci într-o loialitate cetățenească din partea ungarilor? Cine mai are îndrăzneala să încerce o colaborare cu ei în vederea garantării granițelor actuale ale României? Cine e convins că ungurii din România sunt și cetățeni români?

Dacă și Biserica lor se pretează la nemăpomenit de rușinoase acte ca cel anunțat de telegrama de ieri!...

Și-atunci se mai revoltă u-

ni și alții că Bisericilor, cari nici măcar nu există oficial, li se iau averile aici acumulate din pământ românesc spre folosul lor...

De ce să le fie lăsate? Pentru că nici să nu plătească impozit după ele și să le întrebuințeze pentru subminarea noastră ca stat?

Unde sunt oamenii cu cari să te poți înțelege? Unde sunt cetățenii minoritari dar cetățeni și nu dușmani? Cei ce fac fapte atât de urite — și în cadrul vieții bisericesti — mai au tupeul să ceară ceva și să spună că n'au libertate deplină, peste cap?!...

Ce i se va întâmpla comunității romano-catolice dela Cluj?

Ce învățăminte vom scoate din această întâmplare?

D. Călin

Germania vrea să se împrumute din America garantând plata prin împrumuturi interne forțate

NEW-YORK, 27. — Cercurile financiare au primit cu mare scepticism știrile din Europa după care Germania ar căuta în Statele

Unite credite garantate prin împrumut intern forțat. Aceste credite ar fi lovite de legea Johnson.

Contrabandiștii de stupefiante arestați în Jugoslavia

VIENA, 27. — Jandarmii jugoslavi au descoperit la frontiera carintiană o bandă de contrabandiști cu stupefiante, cu numeroase ramificații, cari au transportat în ultimele săptămâni, mari

cantități de cocaină, heroină și alte stupefiante din Austria în Jugoslavia.

Autoritățile au arestat un mare număr de membri din bandă.

Vinerea Patimilor la Oradea

ORADEA, 26. — (Dela Redacția noastră). Cu ceremonialul obișnuit românii orădeni au cinstit pios luarea de pe cruce a Mântuitorului Iisus Hristos. Ined dela orele 6 p. m. catedrala ortodoxă devenise neîncăpătoare mulțimei credincioșilor.

La orele 8 seara un sobor de preoți a oficiat Prohodul Domnului. Asistau reprezentanții autorităților civile și militare din localitate. O companie cu muzică și trompele străjuiește în vecinătatea bisericii.

Rezolvarea problemei căsătoriilor mixte ale funcționarilor de stat și ofițerilor... în Cehoslovacia

Importanța pe care statul cehoslovac o dă acestei mari probleme de siguranță națională

BRNO, 28. — În urma unei ordonanțe a ministrului de războiu, sosite la Brno, toți ofițerii armatei cehoslovace vor fi obligați a contracta căsătorie numai cu femei de origine cehoslovacă.

Ministerul de război, permite excepțional, căsătoria ofițerilor cehoslovaci și cu femei din alte națiuni, dar numai în cazul când aceștia vor face dovada abso-

lută că viitoarea soție de ofițer cehoslovac, precum și întreaga ei familie, este deplin credincioasă statului și merită desăvârșită încredere, vorbind, deasemenea, la perfecție limba oficială, adică pe ceacehă.

Minoritarii noștri

(Urmare din pag. III-a)

Câtă trudă ar trebui să depună d. Mihalache de exemplu, și cât timp ar trebui să treacă până când acest soi de ungar ar putea fi convinși de adevărul istoric, până când otrava din suflet le-ar putea fi eliminată, pentru a putea colabora cu ei?!... Paște murgulel!...

Naigălas

Inlocuitorul comandorului Bănciulescu

D. colonel-aviator Capșa a fost numit secretar general al aeroclubului României, în locul rămas vacant prin moartea comandorului Bănciulescu.

ECONOMIC

Un gest frumos al exportatorilor români de animale

La propunerea Sindicatului exportatorilor de animale din Banat, ei dăruiesc coloniștilor italieni din Sabandia, Littoria și Pontimia (cele trei târgușoare ridicate pe teritoriile fostelor mlaștini de lângă Roma), 23 loas frumoase junici pline, de rasa „Simmental”

Allăm că Joi, 25 Aprilie au ieșit din țară, prin punctul Jimbolia, două vagoane încărcate cu 23 junici pline, de o rară frumusețe, din rasa „Simmental”.

Ele constituiesc darul exportatorilor de animale din România, trimis coloniștilor italieni plasați în cele trei orașele, (sate model mai bine zis), ridicate în marginea Romei, din hotărîrea Duceului Musolini, pe ternul asanat în locul fostelor mlaștini „Palustre Pontime”.

În locul mocirlelor de până mai ieri, cum se știe, din îndemnul hotărît al dictatorului italian, au răsărit pământuri cultivabile și două târguri model, gata ridicate să fie locuite: Sabandia și Littoria; iar, al treilea: Pontime, este în curs de edificare. Noile așezări au fost colonizate, spre a fi muncite ogoarele, cu foști combatanți din război și inventarul agricol a fost colectat din donațiuni publice.

La propunerea Sindicatului exportatorilor de animale din Banat, Uniunea sindicatelor, cu consimțământul Institutului național de export și al Direcțiunii g-ale

zotehnice, a hotărît să dăruiește coloniștilor italieni ai Sabandiei, Littoria și Pontime, 23 de animale exemplare de junici pline (deci, am putea spune: curând cel puțin 46 capete din rasa „Simmental”).

Cu executarea transportului junicilor românești, sunt trimise să se integreze și ele în gospodăriile marile coloniștilor din marginea Romei, au fost delegați d. Tiberiu Cristea, inspector general zotehnic și d. Colae Ogrin, secretarul Sindicatului exportatorilor de animale din Banat (Timișoara).

Oficialitatea italiană primit cu vie satisfacție stea darului plin de atenție din partea latinilor dela țară, mai cu seamă că primul gest care se face peste graniți, cu coloniștii din Sabandia, Littoria Pontimia.

Predarea junicilor românești va avea loc în ziua 5 Mai, (cu ocazia serbării inaugurale ce se vor da Sabandia și Littoria, în prezența d-lui Musolini), de tre ministrul României Roma, d. Lugojanu.

Șperțarii fiscali dela Timișoara fost mutați

În ciuda tuturor zvonurilor lansate de banda exemplarilor șperțari Cimponeriu, Melega et comp., că ancheta d-lui inspector general financiar V. Tăranu „n'a stabilit nimic” în sarcina lor... și că „tot ei rămân să facă noile impuneri”, Ministerul de Finanțe — d. subsecretar de Stat Mitită Constantinescu — a dispus imediată mutare a inspectorului Mureșanu, la Oradea, (numai ca inspector regional și nu și cu delegație de „inspector general”, chiar numai pentru un județ, cum era

la Timișoara); a administratorului Cimponeriu, la administrația de încasări plăți, la Dej și a controlorului Melega, nu știm în ce calitate, în Basarabia.

Printr'o întâmplare, unul dintre șperțari, controlorul Dumitriu, a scăpat temporar de mutare. Aceasta însemnează că și Dumitriu și ceilalți din bandă, pe care și-i adusese d. Mureșanu „poată lucra” nu vor pleca cu toții dela Timișoara, de, cum am mai spus și în tătădată, prea și-au făcut cap.

Ultima oră

Germania face noui înarmări

— Surprize pascale... —

LONDRA, 27 (RADOR). — Corespondentul diplomatic al lui „News Chronicle” anunță că guvernul german a decis construirea imediată a 12 submarine. Acelaș ziar anunță că Germania a făcut mari rezerve de benzină.

LONDRA, 27 (RADOR). — Toate ziarele sunt preocupate de chestiunea reinarmării aeriene ale Germaniei. Deasemenea cercurile guvernamentale manifestă o deosebită atenție față de această problemă.

Ziarele au anunțat că s'a ținut un consiliu al experților aeriens și că în consiliul de miniștri de Luni se va decide, probabil, că Anglia nu poate, în nici un caz, să se afle în situație de inferioritate aeriană față de Germania sau față de orice altă putere, care ar putea o atace pe calea aerului.

Acordul franco-rus ca și real

PARIS, 27. (RADOR). — Treaga presă franceză încredează cu satisfacție bucurii mers al negocierilor franco-sovietice, exprimând, în unanimitate, părerea că acordul între Paris și Moscova se va realiza în curând.

Ziarele adaogă că în vederea de ieri, dintre d. Laval și Potemkin, ambasadorul sovietelor la Paris, s'a discutat de acord asupra tuturor chestiunilor.